

9.15

No.36 2007

Tsubame City Public Relations  
平成19年9月15日号  
2007. SEP第36号  
毎月1日・15日発行

広報

# つばめ

Tsubame City Public Relations

市民健康フェアに参加して、心地よい汗を流しませんか。

市民健康フェアに参加して、自分の健康をチェックしませんか。

靴ひもしめて  
しっかり歩こう！  
豚汁、牛乳、  
ジュースの  
サービスも  
あるよ！



## 燕市民健康フェア 10月7日(日)

●とき…10月7日(日)●健康フェア…「健康ウォーク」と「脳はつらつ体験」の2本立てです！●参加費…無料●健康ウォーク…分水保健福祉センターで8時30分・受付開始／9時・開会式／スタート→道の駅「国上」(休憩)→分水保健福祉センター着※雨天の場合中止、小雨決行(朝7時以降に分水保健センターへお問い合わせください)●脳はつらつ体験…分水保健福祉センターで10時30分開始、14時終了(雨天の場合も実施します)【内容】脳年齢測定、文字しりとりゲーム、食推さんの試食、脳活性ドリル、頭を使ってチャレンジコーナー、脳刺激体操、体組成計・血圧チェック●その他…健康ウォークに参加された人も、脳はつらつ体験に参加できます。どちらか一方のみの参加も可能です。健康ウォークはできるだけ事前に申し込みをお願いします。(当日、会場でも受け付けます)動きやすい服装・はき慣れた運動靴で参加してください。小学生以下のウォーク参加者は大人と一緒に参加してください。健康フェア参加者全員に豚汁をサービスします。●申し込み・問い合わせ…健康づくり課(燕庁舎) ☎0256・63・4131 内線225・226 / 分水保健センター ☎0256・98・6112 ※当日の問い合わせは、午前7時以降に分水保健センターへお願いします。



満願成就・縁結ぶ

酒吞童子の力強い魅力にあやかり、満願・大願を成就させましょう！

# 行列参加「鬼」募集！

## ●酒吞童子伝説

その昔、桓武天皇の皇子が流罪となってこの地へ来たとき、従者であった砂子塚の城主、石瀬俊綱が子宝に恵まれなかったため、信州戸隠山に祈願したところ、妻が身ごもり16カ月後に男児が生まれ、外道丸と名づけられた。

外道丸は大きくなるに従い乱暴者となり、国上寺に稚児として預けられた。その後、外道丸を何より心配していた母が亡くなったことを機に、ひたすら仏道の修行に励むようになった。

外道丸はまれにみる美男子だったため、近隣近郷の娘たちから恋文が山のように届いたが、それを開くことなく修行に励んでいた。ところがある日、外道丸から返事の来ないことを悲観した娘が自分の命を絶った。そのことを知らされた外道丸が、恋文の詰まったつづらを開けると紫色の煙が立ち昇り、外道丸は鬼の顔に変わり、「酒吞童子」となってしまった。後に、京都大江山を本拠に、ときの悪政に立ち向かい大暴れしたと伝えられている。

当日は『鬼面』をかぶって国上山を練り歩き、満願成就を酒吞童子に託して祈願します。多くの参加特典もありますので、秋の国上山をみんなで一緒に楽しみましょう！

## 行列参加申し込みについて

参加費 一人500円。申し込みのときにお支払いください。  
※小学生以下無料、ただし保護者同伴で参加してください。  
申込期限 参加希望の人は、9月28日(金)までに申し込みをしてください。

## 行列参加特典

- ・着色用鬼面。2枚目以降は1枚200円で販売します。
- ・オリジナル酒吞童子行列Tシャツ
- ・オリジナル酒吞童子行列ぐい呑み
- ・酒吞童子行列願い札

## 参加時のお願い

- ・申し込みのときに「鬼面」を配布します。自由に着色し、行列にかぶって参加してください。
- ・当日は国上寺までシャトルバスで送迎します。乗車場所を申し込みのときにお聞かせください。
- ・集合時間など詳細は、申し込みのときにお知らせします。

## 鬼面コンテストを開催

### 豪華賞品あります

それぞれの願いを込めて、自由に装飾・着色をしてください。道の駅に展示し、優秀作品は、当日表彰します。

最優秀賞には「液晶テレビ(地デジ対応15型)」を差し上げます。出品される人は、事前の提出が必要です。

「鬼面コンテスト」については、申し込みのときにお知らせします。



## ●行列スケジュール(予定)

- 午後3時15分 国上寺前で出発セレモニー
- 午後3時30分 行列出発
- 午後4時30分 酒吞童子神社にて満願祈願 ※豊栄の舞、分水太鼓披露
- 午後5時 道の駅国上到着 ※よさこい演舞、地酒試飲会
- 午後5時30分 フィナーレ 花火打ち上げと満願祈願の仕掛花火

## 道の駅国上協賛行事

- 県内酒蔵地酒試飲会
- 味処花てまり特別メニュー
- 一日物産展
- てまりの湯無料開放

※通常500円のところ、終日無料で開放します。混雑が予想されますので、入場制限など行う場合があります。

「一日物産展」  
出店者募集


- とき 10月14日(日) 午前10時～午後5時30分頃
- ところ 道の駅国上駐
- 車場
- 出店料 燕市内の事業所および個人：2000円/その他の事業所および個人：80000円
- 出店方法 テント・イス・机を当方で用意します。※販売品目は原則自由ですが、内容によってはお断りする場合があります。
- 申込期限 9月28日(金)
- 申し込み・問い合わせ 観光振興課(燕庁舎)内線219

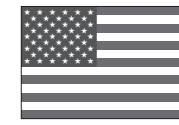
10月14日(日) 午後3時30分 国上寺出発

●申し込み・問い合わせ 観光振興課(燕庁舎) ☎0256・63・4131 / 吉田サービスセンター(吉田庁舎) ☎0256・92・2111 / 分水サービスセンター(分水庁舎) ☎0256・97・2111 / 分水異業種交流会(分水商工会内) ☎0256・97・2181 / ふれあいパーク久賀美(道の駅国上内) ☎0256・98・0770

# 米国・豪州と国際交流 わたしの感動体験を報告

この夏、市の国際交流事業の一環として、米国シェボイガン市から中学生や高校生などが燕市へやって来ました。それに引き続いて、燕市からも米国と豪州の2カ国を中学生が訪問し、貴重な体験をしてきました。海外派遣に参加した20人の声を紹介します。

 Brisbane, Australia  
オーストラリア・ブリスベン  
8月10日～20日

 Dundee, U.S.A.  
アメリカ合衆国ダンディ  
7月30日～8月10日

## ブリスベン



- ◆石川真央さん(燕中等3年)  
オーストラリアでの生活は、毎日とても楽しく充実していました。たくさん貴重な体験ができて、本当に良かったです。
- ◆大橋あつこさん(燕中等3年)  
海外派遣事業での思い出は、ホストファミリーと料理や買い物をして過ごした1週間です。わたしの大切な宝物です。みんな親切でした。
- ◆大橋えつこさん(燕中等3年)  
ホストファミリーと過ごした7日間が心に残っています。夕食の手伝いや一緒に遊んだことも大切な時間です。
- ◆小野木 悠さん(全田中2年)  
18日にホストパディの家でやったパーティーで、たくさんの人を紹介してもらいました。会話がとても楽しかったです。
- ◆熊倉真美さん(小池中2年)  
現地です。熊倉真美さん(小池中2年)は、みんな気さくで親切でした。今回の経験は、わたしにとってとても大切な宝物になりました。
- ◆坂井ひかるさん(燕中3年)  
オーストラリアの自然、動物、人々、言語、文化、食について、たくさん学ばせてくれたことができて本当に良かったです。
- ◆佐藤達矢さん(小池中2年)  
最初は英語が通じること不安だったけど、意外と、ある程度は通じた。オーストラリア人は全員親切だった。
- ◆佐野真弓さん(燕中3年)  
みんなとても明るくて優しい人たちでした。わたしの英語が通じたこと、友達が出来たことがとてもうれしかったです。
- ◆杉山由華さん(燕中3年)  
言葉の壁を越えて素晴らしい経験と思えました。また、文化の違いを学び、さらに母国日本が好きになりました。
- ◆高橋愛奈さん(分水中3年)  
もちろん最初は不安でしたが、向こうの人たちは皆優しく、だんだん積極的に話せるようになっていきました。一生の宝物!
- ◆田中 綾さん(新大附属長岡中2年)  
向こうの人の気遣いが嬉しかった。本場の英語、人の優しさに触れることができ、良い経験になりました。
- ◆西片健人さん(分水中3年)  
僕が一番思い出に残っているのはスクールステイです。みんなで焼きそばを作ったりしてとても楽しかったです。
- ◆樋口維吹さん(吉田中2年)  
ホストファミリーにゴルフ・遊園地に連れて行ってもらい楽しかった。何もかもが日本にはない貴重な体験だった。
- ◆宗村 篤さん(小池中2年)  
ホストパディと遊んだこと、シーワールドに行ったこと、学校で授業を受けたことなど僕の心に残る思い出になりました。
- ◆力石彩女さん(燕中3年)  
オーストラリアの人たちは、みんなフレンドリーでとても親切な人たちばかりでした。とても楽しかったです。

## ダンディ



- ◆太田有紀さん(燕中等3年)  
英語だけでなく生活し、言語や生活習慣の違いなどを学ぶこともできて、とても貴重な体験をさせてもらいました。
- ◆杉本瑞葉さん(分水中3年)  
日本と異なる文化や習慣を学び、たくさん貴重な経験をする事ができました。一生心に残る最高の思い出です!
- ◆藤田真茂さん(吉田中3年)  
僕は今年ダンディ村に行ってきた。できれば、その友達に一度会いたいです。
- ◆宮川由真さん(燕北中3年)  
アメリカに行けて、みんなと出会えて本当に良かった。そして、ありがとう。いつかまた絶対にアメリカに帰る!



▶【7月30日】ダンディ中学校の教室で行われた歓迎会。上手に英語であいさつできたかな...



▶【8月3日】シダーポイント・アミューズメントパーク(遊園地)で記念撮影



▶【8月11日】おしり向いちゃったけど、カンガルー、とってもかわかった!(コアラパーク)



▶【8月15日】ホストファミリーと一緒にシーワールドへ。楽しかった!



▶【8月1日】ダンディ村庁舎の議場で撮影。みんなちょっと緊張気味です。



▶【8月7日】グリーンフィールド・ヒレッジ(巨大な屋外博物館)にて



▶【8月14日】着物の着方を現地の中学生に教えました。こうだったかな?



▶【8月17日】野外でパン作りながら英会話の授業。[What is this?]

2007 燕市産業カレンダー

|    |    |    |    |    |   |   |   |
|----|----|----|----|----|---|---|---|
| 9  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木 | 金 | 土 |
| 2  | 9  | 16 | 23 | 30 |   |   |   |
| 10 | 日  | 月  | 火  | 水  | 木 | 金 | 土 |
| 7  | 14 | 21 | 28 |    |   |   |   |

**介護老人保健施設 エバグリーン職員募集**

●職種 正・准看護師(正職員・パート職員) / 介護職員(正職員・契約職員・パート職員) / 調理員(パート職員)

●資格 正・准看護師免許、介護福祉士もしくはヘルパー2級以上 ※勤務時間応相談。夜勤免除相相談。

●問い合わせ 介護老人保健施設エバグリーン(担当・村沢) ☎0256・92・3030

富永草野訪問介護・看護ステーション職員募集

**介護ステーション**

●職種 登録ヘルパー

●資格 ヘルパー2級以上、普通自動車免許

●勤務時間 応相談

●勤務地 エバグリーン内

●問い合わせ 介護老人保健施設エバグリーン(担当・村沢) ☎0256・92・3030

**消防設備士試験**

●とき 10月27日(土)

●ところ 新潟市・長岡市・上越市

●種類 甲種全類(特類を含む)・乙種全類

●受付 9月18日(火)～27日(木)

**要約筆記入門講座**

聴覚に障害のある人のために、講演会や研修会などで、音声や文字を変えて情報を伝える技術の基本を学ぶ講座です。次の日程のとおり、5回コースで開催します。

●日程 第1回：9月28日(金) / 第2回：10月5日(金) / 第3回：10月19日(金) / 第4回：10月26日(金) / 第5回：11月2日(金)

時間はすべて午後7時から9時

●ところ 社会福祉協議会吉田支所ボランティアセンター

**危険物取扱者保安講習**

●とき 10月23日(火)

●ところ 柏崎エネルギーホール(柏崎市)

●種別 一般(その他)

●定員 午前・午後 各140人

●受付 9月18日(火)～28日(金)

受講申請書に必要事項を記入し(新潟県危険物安全協会へお申し込みください。受講申請書は消防署にあります。詳しくはお近くの消防署へお問い合わせください。

●問い合わせ 燕消防署 ☎0256・66・0119 / 吉田消防署 ☎0256・92・2200 / 分水消防署 ☎0256・97・2688



問い合わせ

●吉田庁舎 ☎959-0295  
燕市吉田日之出町1番1号

●燕庁舎 ☎959-1295  
燕市白山町2丁目7番27号

●分水庁舎 ☎959-0195  
燕市分水桜町3丁目3番1号

●燕市ホームページ  
www.city.tsubame.niigata.jp

申込書に必要事項を記入し、(勸消防試験研究センター新潟県支部へお申し込みください。詳しくはお近くの消防署へお問い合わせください。)

●問い合わせ 燕消防署 ☎0256・66・0119 / 吉田消防署 ☎0256・92・2200 / 分水消防署 ☎0256・97・2688

「あい・ゆう」

●対象 燕市に在住または在勤で18歳以上の日本人

●定員 15人程度

●内容 要約筆記とは / 難聴者とは / 要約筆記の基本(書き・パソコン)など

●参加費 1000円(テキスト代。第1回開催時にいただきます)

●締め切り 9月21日(金)

●申し込み 社会福祉協議会吉田支所 ☎0256・93・4630

●燕市まちづくり住民会議「新市一体化委員会」平成19年第1回～第3回会議

新市の一体感を盛り上げたい！市民交流イベント ただいま検討中！

市民と行政との協働によるまちづくりを進めている「燕市まちづくり住民会議(100人委員会)」。その委員会の一つである「新市一体化委員会」が、ただいま市民交流イベントの検討を行っています。

イベントの目的は「新市の一体感の醸成」。合併後の燕市における、それぞれの地域の特性について理解を深めることで、合併意識を高め、次世代にとって夢のある燕市を現実のものとする事です。市民の皆さんが参加し、交流を通じて心をひとつにできるイベントを計画しています。

イベントの内容はまだ未定ですが、開催日は、燕市が合併して2周年を迎える平成20年3月20日(祝)を予定しています。決定次第、詳しくお知らせしますので、どうぞご期待ください！

燕市合併2周年を記念して開催を予定している新市一体化イベントの一つとして、『(仮称)つばめ今昔写真展』を計画しています。これは、まちの風景や各地域の行事などについて、「昔の写真」と「現在の写真」を並べて展示しようというものです。写真を見比べることで、時代の流れとともに移り変わる街並みや、時を越えて受け継がれてきた歴史・文化を見つめ直し、わたしたちが暮らすこの燕市を再発見したいという企画です。

そこで、昔懐かしい写真を募集します。皆さんのご家庭や職場などに保管されている昔懐かしい写真がありましたら、ぜひともお知らせください。

●応募要件

①写真は燕市内(旧燕市、旧吉田町、旧分水町)で撮影したものに限り。昔の写真のほか、最近のものもお持ちであれば、合わせて応募ください。

②写真のサイズ、白黒・カラーは問いません。デジタルカメラの場合はデータでもかまいません。

③一人何点でも応募できますが、写真ごとに指定の応募用紙を添付していただきます。

●応募方法 企画政策課(吉田庁舎)、燕・分水サービスセンターに備え付けの応募用紙に必要事項を明記のうえ、応募写真に添付し、企画政策課(吉田庁舎)、燕・分水サービスセンターまで送付または持参してください。用紙は市のホームページからもダウンロードできます。

●募集期間 9月18日(火)～10月31日(水)(必着)

●展示 『(仮称)つばめ今昔写真展』は平成20年3月20日(祝)の開催予定です

●写真の取り扱い 応募いただいた写真は、写真展での展示のほか、市の広報紙や各種資料にも使用させていただきます。なお、応募いただいた写真は後日返却します。

●その他 写真に肖像権を有する人物や建築物がある場合は、公表の承諾を得たうえでご提供ください。また、応募数や撮影内容によっては展示できない場合がありますので、ご了承ください。

●応募・問い合わせ 企画政策課(吉田庁舎) ☎0256・92・2111 内線232



あの日、あのとき、あの場所で… 懐かしの写真を大募集

●たとえば、吉田旭町ロータリー付近の場合は下のようになります。

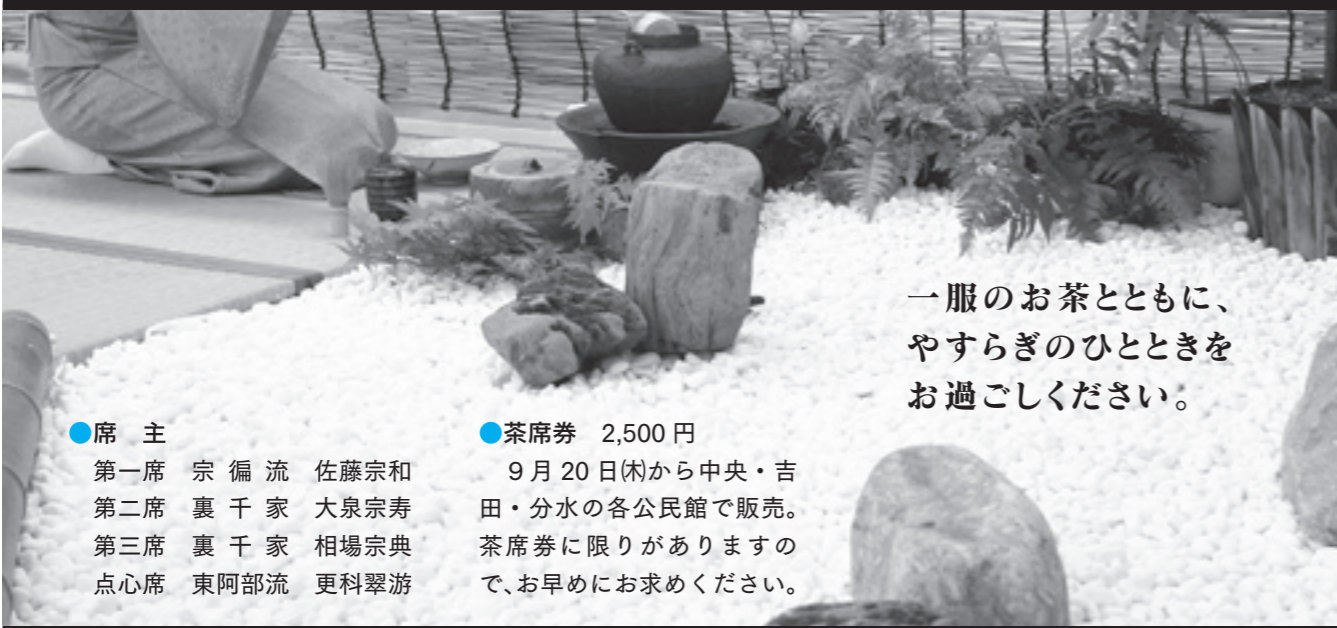


▲現在の写真



▼昔の写真

## 燕市民茶会 11月11日(日) 午前9時30～午後3時30分 総合文化センター



一服のお茶とともに、  
やすらぎのひとときを  
お過ごしください。

- 席主  
第一席 宗 徧 流 佐藤宗和  
第二席 裏 千家 大泉宗寿  
第三席 裏 千家 相場宗典  
点心席 東阿部流 更科翠游
- 茶席券 2,500円  
9月20日(木)から中央・吉田・分水の各公民館で販売。茶席券に限りがありますので、お早めにお求めください。

● 問い合わせ 中央公民館(総合文化センター内) ☎0256・63・7001

### 問い合わせ

- 吉田庁舎  
〒959-0295  
燕市吉田日之出町1番1号  
☎0256-92-2111  
FAX 0256-93-3210
- 燕庁舎  
〒959-1295  
燕市白山町2丁目7番27号  
☎0256-63-4131  
FAX 0256-63-9845
- 分水庁舎  
〒959-0195  
燕市分水桜町3丁目3番1号  
☎0256-97-2111  
FAX 0256-97-2115

### 危険物取扱者試験 受験準備講習

- とき 10月15日(月)・16日(火)
- ところ 新潟県建設会館(新潟市中央区)
- 種類 乙種4類
- 定員 150人
- 受付 9月18日(火)～28日(金)
- 受講申込書に必要事項を記入し(勸)新潟県危険物安全協会へお申し込みください。受講申込書は消防署にあります。詳しくはお近くの消防署へお問い合わせください。
- 問い合わせ 燕消防署 ☎0256・66・0119 / 吉田消防署 ☎0256・92・2200 / 分水消防署 ☎0256・97・2688



### 催し

### 県央地区 動物フエスティバル

- 動物に関するイベントが盛りだくさんです。どうぞご来場ください。
- とき 9月23日(祝) 午後0時30分～3時
- ところ サンスポーツランド分水
- 内容 動物なんでも相談・家庭犬のしつけ相談・トリミング実演・ペットのお手入れ相談・スポーツドッグ模範演技など多数
- 問い合わせ 新潟県動物愛護協会県央支部 ☎025・375・5140 / 生活環境課(燕庁舎) 内線245

### 第2回燕市立幼稚園 合同発表会

燕市立幼稚園の5歳児の皆さんが、日ごろ練習してきたリズム表現や鼓隊演奏、歌などを発表します。ぜひ、ご覧

### 第49回関東ブロック 民俗芸能大会

- とき 10月7日(日) 午後1時から
- ところ 長岡市立劇場大ホール(長岡市)
- 主催 新潟県教育委員会
- 共催 長岡市教育委員会
- 内容 関東11都県のうち、新潟県から2団体、茨城県・栃木県・山梨県・長野県・静岡県から1団体が出演。各地の民俗芸能を披露します。
- 入場 無料
- 問い合わせ 新潟県教育委員会文化行政課 ☎025・280・5619

### 小坂忠コンサートin つばくろの里

- とき 9月24日(休) 午後3時30分開場 午後4時開演
- ところ つばくろの里体育館
- 出演 小坂忠(日本のR&B、ゴスペルミュージックの開拓者。主なCD作品「ほう



### 第28回全国豊かな海づくり大会プレイベント 『海づくり「守り人」フェスタ』

- 「守り人」(新潟の美しく豊かな海を未来へつなげるために行動する人々)が集まり、自然と人間の共生の大切さについてみんなで考える大会です。会場内では、ステージイベント『あつまれ「守り人」』、「さかなクン」イベントショー、お魚タッチプール、稚魚放流、日本海大鍋、「にいがた海の陣」などの楽しいイベントがあります。ぜひ、ご来場ください。
- とき 9月24日(休) 午前10

- ろう」Peaple」。代表曲は「機関車」「しらけちまうぜ」「夢を聞かせて」など
- 入場料 無料
- 後援 ヨシユア株式会社
- 問い合わせ つばくろの里(担当:力石) ☎0256・66・2602

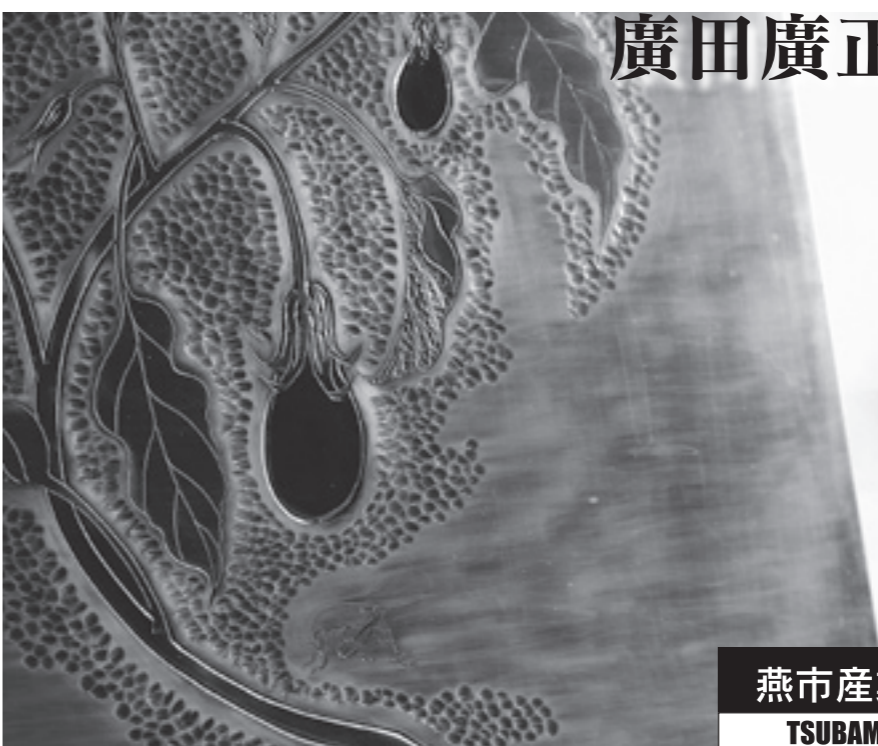
## 廣田廣正 三代 彫金展

10月5日(金)～21日(日)

燕市で明治より続く彫金廣正(ひろまさ)。燕の彫金の礎を築いた初代を始め、二代目、そして当代三代目へと100年に渡る作品を紹介します。

- 開館時間 午前9時～午後4時30分
- 大人300円 小人100円  
〔土・日・祝日は市内小中学生無料〕  
〔小学生の付添保護者一人まで無料〕
- 燕市大曲4330-1
- 休館日 10月9日(火)・15日(月)  
祝日の翌日・年末年始

燕市産業史料館 ☎0256-63-7666  
TSUBAME INDUSTRIAL MATERIALS MUSEUM



### 健康・福祉



### 燕労災病院生活習慣 改善教室

- 糖尿病、高血圧、高脂血症、肥満といった生活習慣病の予防を目的に生活習慣改善教室(全5回コース)を開催し、専門のスタッフがそれぞれ指導します。日ごろの生活習慣を振り返る良い機会です。ぜひ、ご参加ください。
- 日程・内容  
第1回 10月2日(火)：身体計測(へそ周囲含む)、体脂肪、血圧測定、血液検査 / 第2回 10月5日(金)：医師などによるお話 / 第3回 10月16日(火)：適正カロリー食体験と管理栄養士によるお話 / 第4回 10月23日(火)：理学療法士による

### オストメイトの皆さんへ 「社会適応訓練講習会」 に参加してみませんか

- オストメイト(人工肛門・人工膀胱保有者)の皆さんの社会復帰を目指した、県央地区の講習会が開催されます。ぜひご参加ください。
- とき 9月23日(祝) 午前11時30分～午後3時
- ところ 海茶屋(三条市)
- 申し込み・問い合わせ (株)日本オストミー協会新潟県支部 ☎025・229・7775

- ストレッチ、ウォーキング指導 / 第5回 10月26日(金)：全スタッフによる総合指導
- その他 生活習慣記録機(ライフレコーダー)をお貸しします。
- 時間 各回とも午後6時から午後7時30分(初回は検査のみ実施)
- 受講料 5250円(全5回。血液検査、食事代、税込み)
- ところ 燕労災病院
- 申込締切 9月25日(火)
- 申し込み・問い合わせ 燕労災病院勤労者予防医療部(担当:薄井・田村) ☎0256・64・5111

## 風の子くらぶ・9 会員大募集

燕市子ども体験活動支援センターでは、市内の児童が異学校・異年齢でさまざまな体験活動を通じ、協調性や自立心を養うことを目的とした「風の子くらぶ9」の会員を募集します。

- 対象者 市内の小学3年生～6年生
- 定員 30人程度
- 費用 4,000円(保険料含む)  
初回にお支払いください。

- 期間 平成19年9月～平成20年3月末日
- 受け付け 9月20日(木)から
- 活動内容

| 開催月 | 活動内容                           |
|-----|--------------------------------|
| 9月  | (開会式)ふれあいパーティー<br>「友達作りのパーティー」 |
| 10月 | マウンテンハイク<br>「行楽の秋、自然満喫」        |
| 11月 | クラフトクリスマス<br>「クリスマスのグッズ作り」     |
| 12月 | バスで出かけよう!<br>「市外の施設に出かけます」     |
| 2月  | ウィンタースポーツに挑戦<br>「スキー・スノボ・雪合戦」  |
| 3月  | また会おう会<br>「ちょい楽パーティー」          |

※詳しい日程については、参加者にお知らせいたします。

- 申し込み・問い合わせ  
燕市子ども体験活動支援センター(燕市総合文化センター内)  
☎0256・63・7001  
FAX0256・63・7003

### シルバー人材センター 入会説明会

入会説明会を開催します。入会には本説明会への出席が必要となります。

- 対象 働く意欲のある市内在住のおおむね60歳以上の人
- とき・ところ 10月2日(火) 吉田産業会館/10月9日(火) 燕勤労者総合福祉センター/10月16日(火) 分水福祉会館
- 時間 午前10時から正午
- 問い合わせ 燕市シルバー人材センター ☎0256・64・2483 / 吉田事務所 ☎0256・92・3712 / 分水事務所 ☎0256・97・2703

### 分水公民館からのお知らせ

10月の実技講習会

- とき 10月9日(火) 午後7時
- テーマ 八丁紙(正月を飾る切り絵)の製作
- 対象者 市内在住の成人・50人
- 参加費 500円
- 申し込み 10月5日(金)までに参加費を添えて、分水公民館へお申し込みください。
- 問い合わせ 分水公民館 ☎0256・97・2703

### 新潟県司法書士会 無料相談

新潟県司法書士会では、10月1日の「法の日」にちなんで、会員各事務所において、無料相談をお受けします。

- とき 10月1日(月)～7日(日) (各事務所執務時間内)
- ところ 県内各司法書士事務所
- 内容 市民生活一般に関する法律相談(登記・訴訟・相続・多重債務・悪徳商法など)
- 相談費用 無料
- 問い合わせ 新潟県司法書士会 ☎025・228・15

### 「くらしの無料相談所」

新潟県司法書士会と新潟行政評価事務所では、10月の「法の日」行政相談週間における事業として、「くらしの無料相談所」を開設します。無料相談は無料です。秘密は固く守られます。

- とき・ところ
- ① 10月3日(水) 午前10時～午後3時 燕市総合文化センター
- ② 10月5日(金) 午後1時～4時 燕市吉田婦人会館

### 相談内容

人権擁護委員や専門家による、不動産登記や土地の境界、結婚・離婚、人権、多重債務などの相談

行政相談委員による、国・県・市や、高速道路株式会社、NTTなどの仕事についての意見(例えば、給料が支払われない、年金の手続きが分からない、道路に段差があるなど)

- 問い合わせ 新潟県司法書士会 三条支局 ☎0256・33・1374 / 行政課庶務係(吉田庁舎) 内線333

## 24時間テレビチャリティー募金 募金総額は892,908円

8月18日(土)・19日(日)、江口呉服店前(宮町)、チャレンジャー燕三条店、原信(株)吉田店、分水ショッピングパークパコで行われたチャリティー募金会場には、多くの皆さんから、善意の募金が寄せられました。

この募金は、「24時間テレビチャリティー委員会」を通して、福祉車両(巡回お風呂カー・リフト付バス・電動車椅子)の贈呈や、国内外の緊急災害援助などに活用されます。

- ご協力ありがとうございました。
- 問い合わせ 燕市社会福祉協議会 ☎0256・62・4361

### 10月期(6月～9月分) 児童手当の支払い

- 支払日 10月10日(水)
- 支払い方法 申し出の金融機関の口座に振り込みます。 ※申し出の金融機関の口座を

### 燕市精神障がい者家族会のご案内(家族会へ入りませんか)

燕市には精神障がい者の家族会があります。この病気が目に見えづらいため、理解されにくいということがあります。このため、障がいを抱える本人も見守る家族も不安や困惑を持ちやすいようです。

- 問い合わせ 子育て支援課 児童福祉係(燕庁舎) 内線238

### スポーツ

※お住まいの地区にかかわらず、お問い合わせください。

- 活動場所 燕市東栄町4番市有住宅14号
- 活動内容 食事会(毎月第2月曜日)・クリスマス会(12月)・研修会など
- 問い合わせ 加藤健二(会長) ☎0256・93・3153

### スポーツフェスタ・よしだ

第3回 吉田地区体力テスト

- とき 10月7日(日) 午前9時開会
- ところ 吉田総合体育館
- 参加費 無料
- 参加資格 吉田地区在住で20歳から79歳までの人
- テスト項目 文部科学省体力テスト実施要項
- 申込期限 9月27日(木)
- 申込場所 吉田総合体育館、吉田北体育文化センター、粟生津体育文化センター
- 第22回 吉田地区親善ゲートボール大会
- とき 10月8日(祝) 午前8時20分 競技説明
- ところ 吉田屋外ゲートボール場(雨天は、吉田屋内ゲートボール場)
- 参加費 無料
- チーム編成 吉田地区在住または勤務の人5人(8人まで登録可)1チーム。原則、競技者は子ども(小・中学生)が1人以上常時出場していること
- 申込期限 9月27日(木)
- 申込場所 吉田総合体育館、吉田北体育文化センター

### 秋の人生記念樹引き換え

市では、結婚・出生・住宅の新築をした人に、人生記念樹を贈ります。「人生記念樹の引換券」を持参のうえ、おいでください。

なお、引換券をなくした人は申し出てください。引き換えは市の木である桜、サザンカ、ナナカマド、ナンキンハゼのいずれかの苗木になります。

- 引換日時 10月13日(土)・27日(日) 午前9時～正午
- ところ 中央公園管理棟(白山町3丁目) ☎0256・64・5979
- 問い合わせ 都市計画課公園緑地係(分水庁舎) 内線312

### お問い合わせ

- 吉田庁舎 ☎959-0295  
燕市吉田日之出町1番1号  
FAX0256-92-2111
- 燕庁舎 ☎959-1295  
燕市白山町2丁目7番27号  
FAX0256-63-4131
- 分水庁舎 ☎959-0195  
燕市分水桜町3丁目3番1号  
FAX0256-97-2111

家族会は障がい者本人を支える家族が元気になることを目的とし設立されました。家族が元気になることで本人を支える力がわいてきます。一人で悩まないでください。あなたの仲間はここにいます。

### お問い合わせ

- 粟生津体育文化センター ☎0256・92・5100
- 吉田総合体育館 ☎0256・92・5110



## 百年の眠りからよみがえる“長善館” —長善館に学ぶ— 講演会と座談会を開催します

- ・今なぜ長善館か
- ・長善館開塾の精神と目的
- ・県内外に幾多の偉大な先人を輩出した長善館
- ・日本最長開塾の私塾、長善館

●とき 10月8日(祝) 午前9時50分

●ところ 粟生津体育文化センター

●日程

▼午前の部 講演

「良寛と鈴木文臺」講師 吉田勝さん

「新津桂家と長善館」講師 皆川喜代弘さん

▼昼食会

昼食会に参加する人は昼食代500円を添えて申し込みください。

▼午後の部 座談会

講師および団体代表者を囲んでの座談会

●その他

・昼食会、座談会は参加人数により、会場を長善館(会場から徒歩5分)に移動して開催する場合があります。

・終了は午後2時40分ごろを予定しています。

●主催 長善館史料館

●共催 粟生津地区協議会、長善館保存会

●申し込み・問い合わせ

粟生津体育文化センター

☎0256・92・6700



▲長善館の創始者である鈴木文臺の肖像画

## 青色回転灯パトロール車が走る!

子どもたちの安全確保や青少年の健全育成のため、青いライトが光りま〜す!

燕市青少年育成センターでは、新潟県警察本部・国土交通省新潟運輸局の許可を受け、8月から、公用車に青色回転灯を装着しました。

青色回転灯装着車両によるパトロールは、犯罪抑止効果が大いといわれています。今後は青色回転灯装着車両を使用して、青少年の健全育成のために、夜間補導活動(学校・大型店・コンビニ・公園などを巡回)や、子どもたちの安全確保のためのパトロールを行っていきます。

●問い合わせ 社会教育課青少年家庭教育係(総合文化センター内) ☎0256・63・7001



▲写真はモノクロですが、回転灯は青色です

## 「田んぼアート」 稲刈りに参加しませんか!

8月12日と19日に開催した「田んぼアート見学会」には、2日間で約500人の皆さんからご参加いただき、ありがとうございました。

下記の日程で、黄金色に色づいた「田んぼアート」の稲刈り体験を計画しました。秋空のもと、みんなで稲を刈り、さわやかな汗を流してみませんか。小雨決行で、事前の申し込みは不要です。稲刈り鎌は準備してあります。稲刈りのできる服装で、当日、直接会場にお越しください。皆さんの参加をお待ちしています。

●とき 9月29日(土) 午前9時

●ところ 吉田北小学校前田んぼ

●問い合わせ 西蒲原土地改良区吉田支所

☎0256・93・3038

## 9月21日(金)～30日(日) 平成19年 秋の全国交通安全運動 スローガン 「夕暮れは 早めのライトと 反射材」

- 高齢者の交通事故防止
  - 飲酒運転の根絶
  - 夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
  - 後部座席を含むシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- 以上の4点を重点目標に、9月21日(金)から9月30日(日)までの10日間実施されます。早めのライト点灯や飲んだら乗らないなど、安全運転を心掛けましょう。

## 信濃川大河津資料館から 企画展・講座にご参加ください

### ■企画展

●もしも大河津分水がなかったら…?!

新潟市街地編

とき 10月6日(土)～28日(日)

ところ ふれあいパーク久賀美(道の駅国上)

●日本で初めて最後の自在堰

—百年の大計 挫折と成功と恩恵—

とき 10月6日(土)～11月25日(日)

ところ 信濃川大河津資料館

### ■講座

●振り返る大河津分水 —可動堰・洗堰嵩上げ—

とき 10月6日(土) 午後2時～4時

ところ 信濃川大河津資料館

定員 50人

ゲスト 宮下勇さん、森橋至さん、白倉与志司さん

●鮭のものがたり

とき 10月20日(土) 午後2時～4時

ところ 信濃川大河津資料館

定員 50人

講師 新潟県内水面水産試験場職員

### ■友の会事業

●サケまつり

とき 10月20日(土) 午前11時～午後1時30分

ところ 信濃川大河津資料館(予定)

協力 魚沼漁業協同組合分水支部

※サケ汁がなくなり次第終了

■問い合わせ 信濃川大河津資料館

☎0256・97・2195

図書館は3館(燕・吉田・分水)のどこでも利用できます。行事については、各図書館へお問い合わせください。



## 10月の図書館だより

### 【開館時間】

火～金曜日 午前9時30分～午後7時

土・日・祝日 午前9時30分～午後5時

### 【休館日】

月曜日 1日・8日・15日・22日・29日

第3木曜日 18日

★各図書館で毎月の図書館カレンダーを用意しています。ご利用ください。

■燕市立図書館 電話 0256・62・2726

### ●映画劇場

とき 13日(土)「阪神淡路大震災」

「まさかのとき!!、

自分の力でいきのびられるように」

午後1時30分～2時30分

27日(土)「まんが日本昔ばなし」

午後1時30分～3時

ところ 図書館2階 展示ホール

### ●絵本のへや

とき 6日(土) 午前11時～11時30分

ところ 図書館2階 展示ホール

●えほんのへや 0・1・2

とき 24日(水) 午前11時～11時30分

ところ 図書館1階 児童閲覧室

■燕市立吉田図書館 電話 0256・92・7650

### ●おはなしのじかん(毎週土曜日)

とき 6日・13日・20日・27日

午後3時～3時30分

ところ 図書館2階 茶室

■燕市立分水図書館 電話 0256・91・3255

### ●絵本を楽しむ時間

とき 9日(火) 午前10時30分から1時間程度

ところ 分水公民館3階 研修室

## 善意をありがとう

- 吉田南小学校  
環境美化に6,380円



# みんなの掲示板

## 燕市の交通事故発生状況

● 1月1日～8月末日

|      |      |      |
|------|------|------|
| 発生件数 | (44) | 281件 |
| 死者   | (1)  | 3人   |
| 傷者   | (60) | 382人 |

( ) は8月分の数字



昨年、県内で発生した交通事故死亡事故のうち、運転席でシートベルトを着用していなかった人が死亡する割合は、着用していた人の約34倍でした。

万が一の交通事故に備えて、全ての座席でシートベルト着用を心掛けましょう。

● 問い合わせ 生活環境課交通係 (燕庁舎) 内線 253

## 今月の納税 納期限 10月1日(日)

国民健康保険税 6期(9月分)  
介護保険料 6期(9月分)

税務課(燕庁舎)だけでなく、吉田・分水サービスセンター、指定金融機関でも納入できます。各種市税や介護保険料のお支払いは、**便利な口座振替をお勧めします。**

口座から納入の人は残高不足にご注意ください。

● 問い合わせ 税務課管理係 (燕庁舎) 内線 535・536

10月の

各種

相談

★相談は無料の受け付けがあります。

| 相談       | 相談日           | 時間                   | 会場  | 備考  |
|----------|---------------|----------------------|---|---|
| 法律相談     | 19日(金)        | 午後1時～4時30分           | 吉田庁舎第1会議室                                 | 担当 高野義雄弁護士<br>要予約 行政課庶務係 (吉田庁舎) 内線 333<br>10月1日(月)から予約受付開始  |
|          | 9日(火)         | 午後1時～4時              | 老人福祉センター(大曲)                              | 担当 9日 古島 実弁護士<br>30日 今井慶貴弁護士<br>要予約 燕市社会福祉協議会 ☎0256・62・4361<br>9日は9月18日(火)から、30日は10月9日(火)から予約受付開始 |
|          | 30日(火)        |                      |   |   |
| くらしの無料相談 | 3日(水)         | 午前10時～午後3時           | 総合文化センター                                  | 問い合わせ 行政課庶務係 (吉田庁舎) 内線 333  |
|          | 5日(金)         | 午後1時～4時              | 吉田婦人会館                                    |   |
|          | 23日(火)        | 午後1時～4時              | 分水福祉会館                                    |   |
| 子育て電話相談  | 5日(金) 19日(金)  | 午前9時30分～午後3時30分      | 相談電話番号 ☎0256・94・7702                      | 担当 燕市吉田 家庭教育サポーター   |
| 家庭児童相談   | 月～金曜日 土曜日     | 午後1時～5時 午前8時30分～午後5時 | 白山町児童館 相談電話番号 ☎0256・64・5053               | 担当 家庭児童相談員 ※土曜日の正午から午後1時は休み   |
| 教育相談     | 月～金曜日(祝祭日を除く) | 午前10時～午後4時           | 教育センター(旧新潟地方法務局燕出張所) 相談電話番号 ☎0256・66・5110 | 担当 教育相談員 電話または直接おいでください   |
|          | 1日(月)         | 午前9時～正午              | 分水福祉会館                                    | 問い合わせ 燕市社会福祉協議会 ☎0256・62・4361   |
|          | 2日(火)         | 午後1時～4時              | 老人福祉センター(大曲)                              |   |
|          | 3日(水)         | 午後1時～4時              | 吉田ボランティア・市民活動センター                         |   |
|          | 7日(日)         | 午前9時～正午 午後1時～4時      | 分水福祉会館 老人福祉センター(大曲)                       |   |
|          | 10日(水)        | 午後1時～4時              | 吉田ボランティア・市民活動センター                         |   |
|          | 16日(火)        | 午後1時～4時              | 老人福祉センター(大曲)                              |   |
|          | 17日(水)        | 午前9時～正午 午後1時～4時      | 分水福祉会館 吉田ボランティア・市民活動センター                  |   |
|          | 23日(火)        | 午後1時～4時              | 老人福祉センター(大曲)                              |   |
|          | 24日(水)        | 午後1時～4時              | 吉田ボランティア・市民活動センター                         |   |
|          | 27日(土)        | 午前9時～正午              | 分水福祉会館                                    |   |
|          | 30日(火)        | 午後1時～4時              | 老人福祉センター(大曲)                              |   |
|          | 31日(水)        | 午後1時～4時              | 吉田ボランティア・市民活動センター                         |   |
| 司法書士相談   | 4日(木)         | 午後1時～3時              | 燕庁舎第2委員会室                                 |   |
| 労働・年金相談  | 25日(木)        | 午前10時～午後3時           | 吉田産業会館                                    | 担当 社会保険労務士三条 支部社会保険労務士 吉田商工会 ☎0256・93・2609  |

● 稲刈りしませんか  
春に植えた稲が、元気に育ちました。その稲の稲刈りをみんなでしましょう。汗を流した後は、おにぎりやトン汁、漬物でおいしくお昼をいただきます。大勢のご参加をお待ちしています。  
● とき 9月24日(休) 午前9時～午後2時  
● ところ 山口均宅前の田んぼ(松橋)  
● 参加費 大人300円 子ども100円(幼児無料)  
● 持ち物 箸・おわん・お皿・カップ・長靴・着替え  
● 主催 風の会

● 申し込み・問い合わせ 山口 ☎0256・62・4486 / みずすまし(エコロジーショップ) ☎0256・33・7793  
● 健康太極拳(楊名時の八段錦太極拳)を始めませんか  
健康太極拳は、深長呼吸を伴った、ゆったりとした動きです。足腰を鍛え、バランス感覚を養います。特に八段錦では、自律神経を整えて心を落ち着かせ、内臓の働きも整えてくれます。  
● とき 毎週月曜日 午後7時～8時30分  
● ところ 燕勤労者総合福祉センター

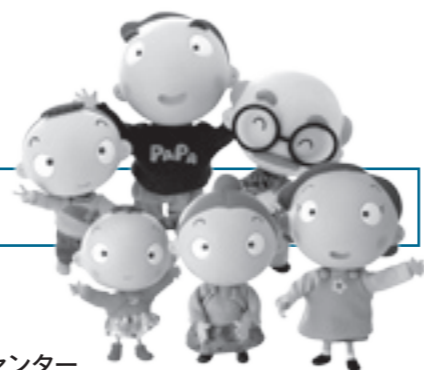
● 申し込み・問い合わせ 清水 ☎0256・63・9262  
● 灯友会作品展  
家族や友達など、お誘い合わせでお越しいただければ幸いです。皆さんのお越しをお待ちしています。チャリティーもあります。  
● とき 9月22日(土)・23日(日)  
● ところ 中央公民館  
● 展示作品 書道・チギリ絵・木目込・編物  
● 問い合わせ 笠原 ☎0256・62・4831  
● 3B体操吉田百合の会 会員募集  
3B体操は、ボール、ベル、ベルターの用具を使い、音楽に合わせて行う体操です。性別、年齢は問いません。見学、体験をお待ちしています。  
● とき 毎月第1・第2・第3木曜日 午後1時15分～2時45分  
● ところ 吉田勤労青少年ホーム  
● 会費 2300円(月会費) 吉田勤労青少年ホーム協議会費1000円(年会費)  
● 問い合わせ 天野 ☎0256・92・4612

● サークル装苑ヨーガ 後期会員募集  
準備体操、ポーズ、呼吸法でたっぷり90分。どうぞお気軽に、まずは体験してみてください。  
● とき 10月4日(木)からスタート 毎週木曜日 午後1時30分～3時  
● ところ 分水公民館  
● 参加費 1回500円  
● 問い合わせ 高嶋 ☎0256・97・4342 / 松村 ☎0256・98・5834  
● マイカー点検教室  
日常的な点検の実施方法、保守管理のための初歩的な知識の習得などについて、プロの整備士が親切丁寧に指導して車に関する相談や排気ガスのチェックなども行います。軽装でお気軽にご参加ください。  
● とき 10月6日(土) 午後1時～4時  
● ところ JAオートバル吉田  
● その他 参加者に自動車の仕組みや点検整備の方法を分かりやすく説明した冊子「マイカーハンドブック」や粗品をプレゼントします。  
● 申し込み・問い合わせ 新潟県自動車整備振興会燕・西蒲支部事務局 ☎0256・97・3101

このコーナーでは、市民の皆さんの活動の催し案内や会員募集などを掲載しています。掲載を希望する人は、以下の掲載要項をお読みください。

- 掲載要項
  - ①原稿提出の締め切り日は掲載希望号の1カ月前(土・日・祝日の場合はその前日)です。原稿は地域振興課広報広聴係(吉田庁舎)内線254へ必ず持参してください。ファックス、Eメール、郵送などは受け付けません。
  - ②市販の原稿用紙などを用い、原稿は題名を含めて13文字×20行以内で作成してください。そうでないものは、紙面の都合により原稿どおりに掲載できないことがあります。予めご了承ください。
  - ③広く市民が参加・応募できないものは掲載できません。
  - ④政治・宗教活動、営利目的のものは掲載できません。
  - ⑤掲載内容の問い合わせなどについては、責任を持って対応してください。
  - ⑥会員募集など、同じ内容のものは原則として1年に1回しか掲載できません。





## 10月の保健センターだ・よ・り

| 保健行事             | 日にち・時間                          | 備考  | 会場   |          |
|------------------|---------------------------------|---|--|----------|
| ■中高年対象           | 元気会                             | 毎週木曜日<br>午後1時30分～3時30分<br>※4日は午前9時30分～午後3時30分 | 対象：①40歳以上で心身機能が低下している人②元気になりたい人③元気づくりを支援したい人 | 燕市保健センター |
|                  | 吉田地区を歩こう会                       | 毎週月曜日（祝日の場合は翌日）<br>午前9時30分までに集合               | 対象：健康増進したい人                                  | 吉田保健センター |
|                  | 一人暮らしのためのはつらつ健康教室               | 19日(金)<br>午前9時30分～午後1時                        | 申し込み：10月16日(火)まで吉田保健センターへ<br>参加費：300円        | 吉田保健センター |
|                  | 高齢者の頭の体操教室                      | 22日(月)<br>午前9時30分～11時30分                      | 参加費：30円<br>対象：物忘れの気になる人                      | 吉田保健センター |
| 脳はつらつ教室（認知症予防教室） | 12日(金)・26日(金)<br>午前9時30分～11時30分 | 内容：脳刺激体操、計算・音読ドリルほか                           | 分水福祉会館                                       |          |
| ■妊娠・子育て          | ハッピーベビークラブ                      | 3日(水)<br>午後1時30分～3時                           | 内容：妊娠中の食事、マタニティライフを楽しむコツ                     | 吉田保健センター |
|                  | プレママねっと                         | 19日(金)<br>午前10時～11時30分                        | 対象：妊婦  | 吉田保健センター |
|                  | たんぼぼの会                          | 26日(金)<br>午前10時～11時30分                        | 対象：障がいのある子の保護者                               | 吉田保健センター |
|                  | ミラクルツインズ                        | 22日(月)<br>午前10時～11時30分                        | 対象：多胎児妊娠中の人または親子                             | 分水保健センター |
| ■相談ほか            | 糖尿病栄養相談                         | 18日(水)<br>午前9時～11時                            | 申し込み：10月15日(月)まで吉田保健センターへ                    | 吉田保健センター |
|                  | 糖尿病相談会                          | 10日(水)<br>午後1時30分～3時                          | 申込不要   | 分水保健センター |
|                  | こころのつどい（精神デイケア）                 | 25日(水)<br>午前10時～午後2時                          | 内容：散策<br>持ってくる物：弁当                           | 吉田保健センター |

●燕市保健センター  
燕市白山町2丁目7番27号（燕庁舎3階）  
☎0256-63-4001  
●吉田保健センター  
燕市吉田大保町25番15号 ☎0256-93-5461  
●分水保健センター  
燕市新堀1138番地1 ☎0256-98-6112

| 健診など・対象                             | 日にち・受付時間  | 会場                         |          |
|-------------------------------------|---|----------------------------|----------|
| ■乳幼児健康診査                            | 4カ月児健康診査（19年6月の出生児）<br>※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください   | 5日(金)・22日(月)<br>午後1時～1時15分 | 燕市保健センター |
|                                     | 10カ月児健康診査（18年12月の出生児）<br>※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください | 25日(木)<br>午後1時～1時30分       | 吉田保健センター |
|                                     |   | 31日(水)<br>午後1時15分～1時30分    | 分水保健センター |
|                                     | 1歳6カ月児健康診査（18年3月の出生児）<br>※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください | 10日(水)<br>午後1時～1時15分       | 燕市保健センター |
|                                     |   | 17日(水)<br>午後1時～1時30分       | 吉田保健センター |
|                                     | 3歳児健康診査（16年6月の出生児）<br>※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください    | 31日(水)<br>午後1時～1時15分       | 分水保健センター |
| 12日(金)<br>午後1時～1時15分                |   | 燕市保健センター                   |          |
| ■幼児歯科健診                             | 18年9月の出生児<br>17年9月の出生児<br>17年3月の出生児                 | 18日(木)<br>午後1時～1時30分       | 吉田保健センター |
|                                     |   | 24日(水)<br>午後1時～1時15分       | 分水保健センター |
|                                     | 18年9月の出生児<br>17年9月の出生児<br>17年3月の出生児                 | 9日(火)<br>午後1時～1時15分        | 燕市保健センター |
|                                     |   | 2日(火)<br>午後1時～1時30分        | 吉田保健センター |
| 18年9月の出生児<br>17年9月の出生児<br>17年3月の出生児 | 15日(月)<br>午後1時15分～2時15分                             | 総合文化センター                   |          |
|                                     | 19日(金)<br>午後1時～1時15分                                | 吉田保健センター                   |          |
| 18年9月の出生児<br>17年9月の出生児<br>17年3月の出生児 | 11日(木)<br>午後1時～1時15分                                | 分水保健センター                   |          |
|                                     | 11日(木)<br>午後1時30分～1時50分                             | 吉田保健センター                   |          |
| 19年3月～6月の出生児                        | 1日(月)<br>午後1時30分～2時                                 | 総合文化センター                   |          |

| 育児相談など       | 日にち・受付時間                          | 対象             | 会場       |
|--------------|-----------------------------------|----------------|----------|
| 育児相談会        | 4日(木)<br>午前9時30分～11時              | 乳幼児            | 吉田保健センター |
|              | 10日(水)<br>午前9時30分～11時             |                | 燕市保健センター |
| 2カ月児育児相談会    | 19日(金)<br>午前10時～10時15分            | 19年8月の出生児      | 吉田保健センター |
| ニコニコ子育て支援相談会 | 12日(金)<br>午後1時～3時                 | 妊婦・乳幼児         | 分水保健センター |
| 離乳食相談会       | 17日(水)<br>午前9時45分～10時             | 3カ月～15カ月児      | 燕市保健センター |
| すくすく親子教室     | 1日(月)・18日(木)<br>午前9時30分までにおいでください | 子との関わり、発達が心配な人 | 吉田保健センター |

☆燕庁舎の駐車場は混雑します。車の場合は、乗り合わせや旧保健センター駐車場の利用などご協力をお願いします。

### 休日夜間小児救急医療電話相談を実施しています

子どもが急な病気で困ったとき、看護師や必要に応じ医師によるアドバイスが受けられます。

- 電話番号 025・288・2525 または #8000（#8000はダイヤル回線の固定電話からは利用できません）
- 相談できる日 土曜日、日曜日、祝日、年末年始（12月29日～1月3日）
- 相談できる時間 午後7時～10時
- 相談料 無料
- 実施主体 新潟県

●出産育児一時金支給額の改正 出産育児一時金を35万円から40万円に増額しました。

●出産育児一時金受取代理制度の開始 お子さんを産むときはたくさんの費用がかかります。市では出産時に出産費用をご準備いただく負担をやわらげ、少しでも安心して出産をむかえていただくために、出産時に支給する出産育児一時金を事前申請により、市から医療機関などへ出産費用に当てて支払う（受取代理）ができる制度を行っています。

●申請受付 出産予定日の1カ月前から受け付け

●限度額 40万円

※従来どおり、医療機関などで出産費用をお支払いの後、出産育児一時金の支給申請をしていただく方法もあります。

●利用できる人 燕市国民健康保険に加入している人で、出産育児一時金の支給を受ける見込みがあり、かつ、出産予定日まで1月以内の人がいる世帯の世帯主です。ただし、国民健康保険税を滞納していると、ご利用いただけない場合もあります。

●問い合わせ 保険年金課国保係（燕庁舎）内線563

燕市国民健康保険加入者の皆さんへ  
平成19年4月から  
出産育児一時金支給額の改正と  
受取代理制度を開始しました



### 成人の検診などの日程

| 内容                      | 10月                         | 受付時間                   | 備考  | 会場                         |
|-------------------------|-----------------------------|------------------------|---|----------------------------|
| 燕地区<br>骨粗しょう症<br>検診     | 1日(月)                       | 午前9時～11時<br>午後1時～3時    | 対象：20歳～70歳の女性<br>持ってくる物：受診票、個人記録票<br>負担金：600円（65歳以上無料）  | 燕市民体育館                     |
|                         | 2日(火)                       |                        |   | スポーツランド燕                   |
|                         | 3日(水)                       |                        |   | 総合文化センター                   |
|                         | 4日(木)                       |                        |   |                            |
|                         | 6日(土)                       |                        |   |                            |
| 吉田地区<br>胃・大腸がん検診        | 5日(金)・6日(土)・9日(火)・10日(水)    | 午前7時～9時30分             | 対象：30歳以上の人<br>持ってくる物：受診票、個人記録票、健康手帳、検体（大腸がん検診のみ）<br>負担金：胃がん検診…800円、大腸がん検診…500円（65歳以上無料）   | 吉田保健センター                   |
|                         | 11日(木)                      |                        |   | 吉田北体育文化センター                |
|                         | 12日(金)                      |                        |   | 粟生津体育文化センター                |
|                         | 15日(月)・16日(火)               |                        |   | 吉田保健センター                   |
| 吉田地区<br>乳がん集団検診         | 22日(月)・23日(火)               | 午前9時～11時<br>午後1時～2時30分 | 対象：視触診…30歳以上の女性、マンモグラフィ…40歳以上の偶数年齢の女性<br>持ってくる物：受診票、個人記録票、健康手帳、バスタオル<br>負担金：視触診のみ…300円、視触診+マンモグラフィ…1,000円、マンモグラフィのみ（施設で視触診が異常なしの人）…700円 | 吉田保健センター                   |
|                         | 24日(水)                      | 午前9時～11時<br>午後1時～2時30分 |   | 粟生津体育文化センター<br>吉田北体育文化センター |
| 分水地区<br>子宮がん検診・骨粗しょう症検診 | 27日(土)・29日(月)・30日(火)・31日(水) | 午前9時～11時<br>午後1時～2時30分 | 対象：子宮がん検診…20歳以上の女性、骨粗しょう症検診…20歳～70歳の女性<br>持ってくる物：受診票、個人記録票<br>負担金：各検診600円（65歳以上無料）  | 吉田保健センター                   |
|                         | 17日(水)・18日(木)・19日(金)        | 午前9時～11時<br>午後1時～2時    |   | 分水保健センター                   |

### 《吉田・分水地区胸部レントゲン検診の結果について》

吉田・分水地区で行われた胸部レントゲン検診の結果について、「異常なし」以外の人へは結果を通知しました。通知が届かなかった人は異常がありませんでしたので、ご了承ください。

●問い合わせ 吉田保健センター ☎0256-93-5461 / 分水保健センター ☎0256-98-6112

**窓口延長** 毎週水曜日 午後7時まで

9月19日・26日・10月3日・10日

**日曜窓口** 毎月第2日曜日 正午まで

10月14日

- 市民課市民係（燕庁舎）  
☎ 0256・63・4131 内線 146
- 吉田サービスセンター  
☎ 0256・92・2111 内線 262
- 分水サービスセンター  
☎ 0256・97・2111 内線 209

住民票・戸籍・印鑑証明・納税関係の証明書（所得証明・申告書の提出）は、納税ができません。また、燕庁舎ではパスポートの交付ができません。

**人口と世帯** 平成19年9月1日現在（）は前月比

|    |          |       |
|----|----------|-------|
| 男性 | 41,281人  | (+17) |
| 女性 | 43,115人  | (0)   |
| 合計 | 84,396人  | (+17) |
| 世帯 | 26,671世帯 | (+14) |

**おくやみ** (敬称略・8/16～8/31届出分)

| 亡くなられた方       | 年齢  | 行政区               |
|---------------|-----|-------------------|
| <b>【燕地区】</b>  |     |                   |
| 片岡 哲英         | 64歳 | 南七丁目              |
| 長谷川 勉         | 96歳 | 寿町                |
| 五十嵐 将一        | 74歳 | 中央通五の二            |
| 土橋 和樹         | 20歳 | 中川                |
| 那須野 芳榮        | 61歳 | 四ツ屋               |
| 土田 シマ         | 83歳 | 南三丁目              |
| 江口 トモキ        | 71歳 | 大曲                |
| 早川 英弍         | 85歳 | 中央通一              |
| 力石 與吉         | 90歳 | 水道町三丁目            |
| 小林 アキ         | 86歳 | 松橋                |
| 霜鳥 一枝         | 89歳 | 中央通五の二            |
| <b>【吉田地区】</b> |     |                   |
| 後藤 秀雄         | 83歳 | 粟生津中組             |
| 浦野 忠男         | 81歳 | 吉田日之出町            |
| 治田 トヨ         | 88歳 | 甲組                |
| 入倉 早苗         | 65歳 | 吉田弥生町             |
| 星野 シズ         | 90歳 | 吉田新町              |
| 丸山 トイ         | 81歳 | 稲葉                |
| 渡邊 栄一         | 55歳 | 吉田弥生町             |
| <b>【分水地区】</b> |     |                   |
| 経澤 はつゑ        | 92歳 | 中諏訪               |
| 小柳 ヨシエ        | 70歳 | 分水桜町二丁目           |
| 中村 勇          | 69歳 | 泉新                |
| 町田 シズ         | 93歳 | 地藏堂本町三丁目          |
| 海津 タミ         | 80歳 | 分水学校町<br>(8/3届出分) |

**休日救急当番医**

●は内科系：午前9時～午後5時  
✦は外科系：午前9時～午後6時

問い合わせ  
燕消防署 ☎0256-66-0119  
吉田消防署 ☎0256-92-2200  
分水消防署 ☎0256-97-2688

- 9月
- 16日⑩ ●徐医院（穀町） ☎0256-63-5753  
✦県立吉田病院（吉田大保町） ☎0256-92-5111
  - 17日⑩ ●水澤内科医院（仲町） ☎0256-66-5522  
✦伊藤整形外科（吉田春日町） ☎0256-93-3115
  - 23日⑩ ●石田医院（灰方） ☎0256-66-1110  
✦金子外科整形外科（新潟市西蒲区和納） ☎0256-82-4786
  - 24日⑩ ●山岸耳鼻科（殿島二丁目） ☎0256-63-8866  
✦湯東けやき病院（新潟市西蒲区国見） ☎0256-86-3515
  - 30日⑩ ●小澤医院（秋葉町四丁目） ☎0256-61-1666  
✦榊原医院（五千石） ☎0256-97-5111

- 10月
- 7日⑩ ●岩崎内科医院（小高） ☎0256-61-3666  
✦整形外科皮膚科しまがクリニック（新潟市西蒲区巻甲） ☎0256-73-1312

☒西蒲原地区休日夜間急患センター 新潟市西蒲区巻甲4363（巻税務署向かい） ☎0256-72-5499  
診療科目 内科・小児科・歯科  
診療時間 日曜日・祝日 午前9時～午後6時  
夜間受付 毎日午後7時～9時30分（内科・小児科のみ）

**おたんじょう** (敬称略・8/16～8/31届出分)

| 子の名           | ふりがな  | 保護者    | 行政区      |
|---------------|-------|--------|----------|
| <b>【燕地区】</b>  |       |        |          |
| 志緒理           | しおり   | 遠藤 圭一郎 | 宮町       |
| 恵葉            | あやは   | 大箭 忠史  | 柳山       |
| 慶人            | けいと   | 田口 忍   | 中央通四     |
| そら            | そら    | 目黒 淳   | 大曲       |
| 航             | こう    | 田野口 昇広 | 井土巻一丁目   |
| 華怜            | かれん   | 小山 健人  | 中川       |
| 葵             | あおい   | 西山 健一  | 新生町      |
| 凜             | りん    | 浅野 利行  | 道金       |
| 昇輝            | しょうき  | 堀川 昌宏  | 緑町       |
| 彩七            | さな    | 金井 雄一  | 八王寺      |
| 琉太            | りゅうた  | 齊木 大   | 長所       |
| 楓華            | ふうか   | 亀山 弘   | 中央通四     |
| <b>【吉田地区】</b> |       |        |          |
| 柚來            | ゆら    | 加藤 浩和  | 佐渡山上組    |
| 翔優            | しゅう   | 阿部 直之  | 吉田曙町     |
| 健翔            | けんとう  | 川崎 雄一  | 南組       |
| 幸志朗           | こうしろう | 遠藤 正治  | 吉田寿町     |
| 毘沙人           | ひさと   | 鈴木 徹   | 吉田東町     |
| 礼覇            | らいは   | 笹川 茂徳  | 吉田曙町     |
| 倫太郎           | りんたろう | 小杉 亮太  | 吉田鴻巣     |
| 希奏            | ののか   | 渡部 敦   | 吉田法花堂    |
| 華蓮            | かれん   | 亀倉 由成  | 吉田西太田    |
| <b>【分水地区】</b> |       |        |          |
| 世蹴            | せすく   | 酒井 直也  | 横田       |
| 佑音            | ゆうと   | 服部 智一  | 中諏訪      |
| 日那多           | ひなた   | 大塚 直弥  | 新興野      |
| 正純            | まさずみ  | 小林 正明  | 分水向山二丁目  |
| 有蘭            | あらん   | 竹内 太   | 五千石      |
| 雅也            | まさや   | 山田 隆也  | 地藏堂本町三丁目 |
| 彩葉            | あやは   | 山田 和浩  | 分水向陽     |
| 太珠            | たいじゅ  | 須田 康州  | 新興野      |

☆翌月に行われる市の子育て支援施設での催しを大公開！みんな、遊びに来てね～！

とき 10月26日(金) 午前10時30分～11時30分

**分水ひまわり子育て支援センター**  
(あおい保育園内) ☎0256-97-1591

○**おおきくなったかな？**  
身体測定をします。

とき 10月22日(月)・23日(火) 午前10時30分

○**10月生まれの誕生会**

とき 10月26日(金) 午前10時30分  
参加費 100円  
持ち物 コップ  
※誕生会は申し込みが必要。

**こどもの森**  
☎0256-61-1551

○**いきいき研修**  
「積木で遊ぼう」

とき 10月5日(金)～8日(祝) 全7回

※対象年齢、時間が異なるのでお問い合わせください。  
申し込み 9月15日(土) 午前10時からこどもの森で受け付けます。

○**「おはなしでこい」**  
とき 10月1日(月) 午前10時30分～11時15分

○**「子育てサロン」**  
とき 10月2日(火) 午前10時30分～正午

○**「ほっぺ」**  
とき 10月4日(木) 午前10時30分～正午

○**「けん玉クラブ」**  
とき 10月6日(土) 午前10時30分～11時30分

○**「えいごであそぼう！2・3歳児」**  
とき 10月9日(火) 午前10時～11時

○**「えいごであそぼう！4・5歳児」**  
とき 10月13日(土) 午前10時30分～11時30分

○**「親子でレッツ！エアロビクス！」**  
とき 10月16日(火) 午前10時30分～正午

○**「親子であそぼう！」**  
とき 10月19日(金) 午前10時30分～11時30分

○**「点字クラブ」**  
とき 10月20日(土) 午前10時30分～11時30分

○**「作ろうコーナー」**  
とき 10月21日(日) 午前10時30分～午後4時

○**「親子であそぼう会」**  
とき 10月23日(火) 午前10時～11時30分

○**「おはなし広場」**  
とき 10月27日(土) 午後2時～2時30分

※申し込み、参加費が必要な会もあります。問い合わせはこどもの森まで。

とき 10月6日(土) 午前10時30分～11時30分

○**みんなでチャレンジ週間**  
「ジェンガと立体パズル」

とき 10月18日(木)・19日(金) 午後4時～4時50分

10月20日(土)・21日(日) 午前9時～午後5時

※チャレンジコーナーに用意してあります。

○**リサイクル工作週間**  
「ぱっちゃんジャンプ」

とき 10月25日(木)・26日(金) 午後4時～4時50分

10月27日(土)・28日(日) 午前9時～午後5時

**燕市子育て支援センター**  
(西燕保育園内) ☎0256-63-6259

○**なかよしの会「電車に乗って弥彦へ行こう！」**

とき 10月10日(水) 午前9時30分、子育て支援センター集合

※申し込み・詳細は子育て支援センターまで。

**よしだ子育て支援センター**  
☎0256-94-7701

○**「消防車が来るよ！」**  
みんなで見学しようよ。

とき 10月11日(木) 午前10時30分(雨天延期)

ところ 吉田旭町児童公園

※さくらんぼハウスで10時より避難訓練を行います。参加者はその後見学となります。

○**お楽しみ会**  
とき 10月24日(水) 午前10時30分

ところ キッズステーション(勤労青少年ホーム内)

参加費 50円(おやつ代)

持ち物 コップ

**分水子育て支援センター**  
(分水児童館内) ☎0256-97-2126

○**秋のお楽しみ昼食会(親子で遊ぼう会合同企画)**

とき 10月12日(金) 午前10時15分～午後0時30分

持ち物 白ご飯(カレーをかけて食べられるように、カレー皿などを各自用意してください)、飲み物

参加費 親子で50円

※事前に参加費を添えて申し込んでください。

○**親子でレッツトライ!**  
「親子体操+タオルで遊ぼう」

とき 10月17日(水)・31日(水) 午前10時30分～11時15分

参加費 1回300円

持ち物 タオル、シューズ、飲み物

○**保健師・栄養士と遊ぼう**

持ち物 エプロン、三角巾、ミニタオル

**西燕児童館**  
☎0256-61-5000

○**「消しゴム作り」**

とき 10月6日(土) 午前10時～11時30分

参加費 100円 定員 20名

事前に申し込みが必要です。

○**つくってあそぼう**  
「ハロウィン飾り作り」

10月31日はハロウィン！

すてきな飾りを作ろう。

とき 10月29日(月)～31日(水) 午後4時～4時40分

**吉田児童センター**  
☎0256-92-8200

○**おやこ DE あそぼ**

とき 毎週木曜日 午前10時30分～11時

○**おはなしサタデー**

とき 10月13日(土) 午前10時30分～11時

○**ちよこつと工作**

とき 10月10日(水)～20日(土) 午前10時～午後4時

○**合唱クラブ**

とき 10月6日(土) 午後1時30分～3時

○**点字クラブ**

とき 10月6日(土) 午前10時～11時30分

○**ラララの会**

とき 10月20日(土) 午後1時30分～3時

○**けん玉クラブ**

とき 10月13日(土) 午後2時30分～4時

○**ヒップホップダンス**

とき 10月20日(土) 午後4時～5時30分

参加費 300円

○**おやこピクスアンドヨガ**

とき 10月15日(月) 午前10時～10時45分

参加費 300円

○**木工に挑戦しよう**

とき 10月27日(土) 午後1時～3時30分

親子30組 参加費 300円

**分水児童館**  
☎0256-97-2126

○**キッズダンス**

とき 10月4日・11日・18日・25日の木曜日

1～2年生…午後4時45分～5時15分

3～4年生…午後5時20分～6時

参加費 1回300円

持ち物 シューズ、タオル、水かお茶

○**「お好み焼き作り」**

ホットプレートでジュージュー焼いてアツアツを食べよう。

とき 10月27日(土) 午後1時30分～3時

参加費 100円 定員 24人



月だよ！

**全員集合**

**杉名児童館**  
☎0256-64-2746

○**ミニ運動会**

とき 10月13日(土) 午前10時30分～11時45分

定員 25人

○**高齢者との交流会**

とき 10月17日(水) 午後3時15分～4時

○**みんなで作ろう**  
「ピンで小物入れ」

とき 10月22日(月)～26日(金) 午後4時～4時30分

持ち物 あきビン

**白山町児童館**  
☎0256-64-5053

○**クレープ作り**

とき 10月22日(月) 午後1時30分～3時

参加費 100円 定員 24人

持ち物 エプロン、三角巾、ハンカチ、飲み物(水かお茶)

申し込み 10月1日(月)からチケットを渡します。

○**おはなしなあに？**

お話の後は2回目のお抹茶です。お手前拝見。

とき 10月18日(木) 午後3時30分～4時30分

とき 10月15日(月) 午前10時～10時45分

参加費 50円

申し込み 10月1日(月)からチケットを渡します。

**東児童センター**  
☎0256-64-5373

○**「ポートボール&ドッジボール」**

低学年でも、楽しく参加できるよ。

とき 10月13日(土) 午後1時30分～3時

持ち物 ズック、タオル、水筒(水かお茶)

○**「お好み焼き作り」**  
ホットプレートでジュージュー焼いてアツアツを食べよう。

とき 10月27日(土) 午後1時30分～3時

参加費 100円 定員 24人

※おたんじょう・おくやみのコーナーに掲載を希望しない人は、届出の際に窓口に出してください。



地道に継続  
 していくことが大切  
 のんびり・あせらず・楽しく

燕中央まちづくり協議会  
 福祉部会

部会長 丸山 朝子さん (右)

■まるやま・あさこ 寺郷屋

副部会長 山崎 敦子さん (左)

■やまざき・あつこ 秋葉町一丁目

1年半活動を行ってきましたが、福祉は身近なことでありながら、範囲が広く大変重要であることを再認識しました。当初は少子化の観点から、子育て中の人や子どもを対象とした活動を考えていましたが、現在は高齢者を対象とした活動が多いのが現状です。

参加者は少しずつ増えてきていますが、残念なことに一緒に活動して下さる部会員がまだ少ないです。

将来的には、部員や協力者を増やし、子どもからお年寄りまで、いろいろな世代が共に参加できる事業を目指しています。

また、福祉活動を推進していく中で地域の人たちの交流を通じ、「向こう三軒両隣」の昔ながらの顔見知りや、相互扶助の精神が育ってほしいと考えています。それらは災害時や防災活動の場にも役立つのではないのでしょうか。

地域の皆さんの声を聴くとともに、役員や部会員の話し合いを積み上げて、自分たちの興味のある活動や事業を展開していくつもりです。毎日の生活の中に根付かせながら“継続は力なり”をモットーに、のんびり・あせらず・楽しく地域に浸透させていきたいと思っています。

voice in region

シリーズまちづくり協議会 ⑤

■燕中央まちづくり協議会

設立：平成 18 年 2 月 5 日

会長：荒川 恭一

事務所：藤の曲公民館

人口：6,353 人 世帯数：2,124 世帯  
 (平成 19 年 4 月 1 日現在)

■今年度の事業の概要

■総務部会：総会・役員会の開催、広報などの発行・各種団体との懇談会

■防災・防犯部会：防災・防犯巡回活動、横断旗設置事業

■環境部会：環境意識事業、公衆衛生推進事業ほか

■福祉部会：施設訪問・体験活動事業、講演会事業、擬似体験研修ほか

■文化・体育部会：市内史跡めぐりほか

燕三条 FM 放送 ラヂオは〜と(76.8MHz) 『燕情報クリップ』 週間時間割表

| 放送時間帯              | 月  | 火                                   | 水                       | 木                                      | 金                        |
|--------------------|--|-------------------------------------|-------------------------|--|--------------------------|
| 午前 7 時 25 分～ 35 分① | 行政情報・タイムリー情報                               |                                     |                         |  |                          |
| 午後 0 時 15 分～ 25 分② | つばめのニューフェイス<br>誕生した赤ちゃん<br>(出生届時に承諾した人)を紹介 | 市役所の仕事<br>市役所への届出や手続き、市役所からのお知らせを放送 | 健康ひとくちメモ<br>健康に役立つ情報を放送 | こどもの時間<br>市内の保育園・幼稚園の子どもたちの歌やインタビューを放送 | 文芸のひととき<br>図書館からのお知らせを放送 |
| 午後 4 時 00 分～ 10 分  | ②の再放送                                      |                                     |                         |  |                          |
| 午後 7 時 10 分～ 20 分  | ①の再放送                                      |                                     |                         |  |                          |

●ダイジェスト放送 土曜日 午前8時30分～9時 日曜日 午前11時～11時30分

※内容を一部変更して放送する場合がありますので、ご了承ください。

燕三条エフエム放送 ☎ 0256・32・7680 FAX 0256・33・7680 E-mail info@heart768.com



● 広報つばめ 平成 19 年 9 月 15 日号 ● 発行 / 燕市 ● 編集・企画 / 企画調整部地域振興課広報広聴係 ● 〒 959-0295 新潟県燕市吉田日之出町 1-1 (吉田庁舎) ● ☎ 0256・92・2111 ● FAX 0256・93・3210 ● http://www.city.tsubame.niigata.jp